




Jiena, hawn taht iffirmit, niċċertifika li din ta' hawn taht hija vera kopja ta' Att ta' Żwieġ irreġistrat fl-Uffiċċju tar-Registru Pubbliku, Malta.
I, the undersigned, do hereby certify that the following is a true copy of an Act of Marriage registered in the Public Registry Office of Malta.

ATT TAŻ-ŻWIEĠ ACT OF MARRIAGE				DATA TA' L-ATT: Date of the Act: VALLETTA 18 OTTOBRE 1882				ANNOTAZZJONIJIET ANNOTATIONS
TAGHRIF Particulars	Isem u Kunjom Name and Surname	Professjoni, sengħa jew stat ieħor Profession, trade or other status	Eta' Age Snin Years	Fejn Place of		Ġenituri tal-miżżewġin Parents of husband and wife		
				Twieldu Birth	Joqogħdu Residence	Isem u Kunjom, jekk ħajjin, jew mejtin Name and Surname whether living or dead	Professjoni, sengħa jew stat ieħor Profession, trade or other status	
Dwar Respecting								
Ir-raġel miżżewweġ The Husband	CARMELO BORG	TRAFFICANTE	24	VALLETTA	VALLETTA	GIOVANNI BORG	TRAFFICANTE	
Il-mara miżżewġa The Wife	GIOVANNA PARTECA	SENZA	20	VALLETTA	VALLETTA	MARIA CAMILLERI (VIVI) GIUSEPPE PARTECA (VIVO) CARMELA BORG (MORTA)	SENZA NEGOZIANTE SENZA	
Tagħrif Particulars	Isem u Kunjom Name and Surname	Professjoni, sengħa jew stat ieħor Profession, trade or other status	Eta' Age Snin Years	Fejn Place of		Isem u Kunjom tal-missier u jekk hux ħaj, jew mejjet Name and Surname of the father and whether living or dead		
Dwar Respecting				Twieldu Birth	Joqogħdu Residence			
Ix-xhieda tat-tieġ The witnesses who attended at the solemnization of marriage.	GIUSEPPE ATTARD	NEGOZIANTE	28	C. CURMI	VALLETTA	SALVATORE ATTARD (MORTO)		
	GIO BATTÀ CARBONARO	SCRITTURALE	22	VALLETTA	VALLETTA	GAETANO CARBONARO (VIVO)		
Dikjarazzjoni tal-Għarajjes, jew tal-Kappillan jew ta' Qassis ieħor jew ta' Nutar Declaration of the husband and wife, or of the Parish Priest and other Ecclesiastic or of Notary.				IO INFRASCritto DICHIARo CHE I DETTI SIGR. CARMELO BORG E LA SIGRA. GIOVANNA PARTECA IN PRESENZA DELL'ILLMO E MOLTO REvDO D. MATTEO HYZLER CANCO E VICE CURATO E DEI TESTIMONI SU INDICATI SI SONO UNITI IN MATRIMONIO NELLA VENERANDA CHIESA FIGLIALE DI S. ROCCO DI QUESTA CITTA' VALLETTA IL DI QUINDICI OTTOBRE 1882				
				E.M. CAN DEBONO VICARIO CURATO				
Data tad-dħul ta' l-Att 19 OTTOBRE 1882 Date of receipt of the Act								
Numru wara l-ieħor tar-Registru Nru. 757 Progressive Number of Registration No.								
Firma tar-Registatur jew ta' Uffiċjal ieħor li jagħmel floku Signature of the Registrar or other Officer authorized to act in his stead				Tania (Antonia) Abela Public Registry  identità				